

BMX EVENTS

Special provisions for the 2021 season

Published on 01.12.2020

BMX 競技大会

2021年シーズン特別規定

発行日: 2020年12月1日

All measures set out in this document aim to ensure the continuity of the activities of the National Federations, the organisers, the teams and the riders in the best possible conditions of fairness and respect for the UCI Regulations while offering the necessary flexibility for everyone to get through the ongoing COVID-19 pandemic.

本文書に提示されるすべての措置は、可能な限り公平な条件の下、UCI規則を尊重の上で、国内連盟、主催者、チーム及び競技者の活動の継続性を確保することを目的とすると同時に、目下の新型コロナウイルス感染症(COVID-19)パンデミックを乗り越えるために誰にとっても必要な柔軟性を提供するものである。

Depending on the evolution of this situation, in particular the decisions of countries' government and in the event of the cancellation of some or a large number of events for the 2021 season, the rules and procedures presented below will be subject to amendments.

今後の状況の推移や特に各国政府の決定に応じて、また2021年シーズンの競技大会の一部または多くが取りやめとなった場合には、以下に示す規定及び手続きは修正されることがある。

2021 Hors Class Events (art. 6.1.100.e.v)

2021年度 オー・クラス (HC) 大会 (条項6.1.100.e.v)

The requirement to have had a Men Elite semi-final in 2020 for all HC class events, is amended from 2020 to the 2019 edition of the HC event.

同条の「大会はHC格式を獲得するために、HC格式申請の前年において男子エリート・カテゴリにおける準決勝を実施する」という要件において、2020年中に実施しなければならなかったHC大会における男子エリート準決勝は、2019年度のHC大会男子エリート準決勝に修正される。

UCI BMX World Championships - National Quota (art.6.6.006)

UCI BMX世界選手権大会 - 国ごとの割当て (条項6.6.006)

The UCI Nations ranking as at 03 March 2020 will be used for the allocation of quota places for the Men Elite, Women Elite, Men Juniors and Women Juniors for the 2021 UCI BMX World Championships.

2020年3月3日付けのUCI国ランキングが、2021年度UCI BMX世界選手権大会に関する男子エリート、女子エリート、男子ジュニア及び女子ジュニアの割当て数の配分に用いられることになる。

UCI BMX World Championships – Automatic Entry (art.9.2.047 sexes)

UCI BMX 世界選手権大会 – 参加資格自動取得 (条項9.2.047 sexes)

The UCI Individual ranking as at 03 March 2020 will be used for the automatic entry of the top ranked; 16 Men Elite and 8 Women Elite riders for automatic entry to the 2021 UCI BMX World Championships.

2020年3月3日付けのUCI個人ランキングがトップランキングの競技者の参加資格自動取得に用いられることになる: 男子エリート16名及び女子エリート8名の競技者が 2021年度UCI BMX 世界選手権大会への参加資格自動取得となる。

2021 World Challenge and Masters (art. 6.4.006.c)

2021年度ワールド・チャレンジ大会及びマスターズ大会 (条項 6.4.006.c)

The Main finalists from the previous year can be entered as well as the Nation quota - is amended to be the Main finalists from the 2019 UCI World Challenge & Masters event.

「前年度の決勝出場者は国ごとの割当てに加えてエントリーすることができる」の、「前年度の決勝出場者」は「2019年度UCI ワールド・チャレンジ大会及びマスターズ大会の決勝出場者」に修正される。